



L'ALTO ADIGE PEDALA Pedala anche tu!

21/3–30/9
2019

Plu debota, manco cër, plu sann, cun respet per l'ambient!

Plu debota: dantaldut sun trasses curtes, canche l'ie trafich y l' mancia lueges da parché l'auto!

Manco cër: degun coscé per l' penzin y degun paiamënc per parché l' auto!

Plu sann: l' muvimënt nes mantën sanynton y nes prutejea dala malaties dl cuer y dla zirculazion!

Cun respet per l' ambient: 5 chilometri de manco cun l' auto smendrësc la produzion de CO2 de 1 n' chilo.

La plata web dl cuncors de jì cun la roda ie danz mé per talian y tudësch. Ma sambën nes fajëssel plajëi sce nce truepa persones dla valedes ladines fajëssa pea. N ressumé dla nformazions plu mpurtantes per gherdëina ie da liejer tlo.

Fé pea y vëncer

Dut l' Südtirol va cun la roda 2019 – dai 21 de merz ai 30 d' setëmber

“Vie nce tu cun la roda”

Pra l' cuncors “Dut l' Südtirol va cun la roda” ne vala nia dl slune o de prestazions ora de mesura. Nce tu posses fé pea sce te stes, lëures o studieies tl Südtirol! Sambën ne paien nia per pudëi fé pea.

Na iscrizion scëmpla

Sce te fejes pea per l' prim iede l' cuncors de jì cun la roda scrite ite sot a **“Iscrizion nueva”**.

Sce te és bele fat pea almanco n' iede posses te prenuté **tlo** cun ti dac d'azes bele dai ite.

Te chësta ucajion posses dé dant sce te ues tò pert cun un o de plu de chisc urganisadëures:

- **ti chemun**
- **ti datëur de lëur**
- **ti lia o urganisazion**
- **ti istituzion de furmazion**

Na scumenciadiva de:

Sce te sà che degun urganisadëur ne passenea, posses nce tò pert coche “zitlist liede”, ma te chësc cajo ne és nia l dërt de vëncer zeche.

Do i 21 de merz posses te scrì ite canche te ues, ma al plu tert nchin ai 30 de setëmbër. **Culeziuné chilometri cun la roda y i registré**

Uni kilometer fat cun la roda conta – unfat sce tla vita da uni di, per jì a lauré, tl tēmp liede o ntan la vacanzes. Te posses cumpedé ti chilometri cun n cumpëidachilometri o n computer per la roda o sciazé i chilometri fac. Oradechël iel na app per smart-phones che cumpëida ti chilometri tres l serial GPS de ti fonin.

Te posses crì ora sce registré ti chilometri fac tl tēmp dl cuncors (dai 21 de merz ai 30 de setëmbër) uni iede o permò ala fin.

Sce te scrijes ite canche l cuncors à bele scumencià posses mo registré i chilometri bele fac.

Vëncer jan cun la roda

Nchin ai 10 de utober és dl’aurela de scrì ite i chilometri che te és fat ntan l tēmp dl cuncors (dai 22 de merz ai 8 de utober). Sce te és fat almanco 100 chilometri y te és crì ora pra la iscrizion un de de plu urganisadëures toles automaticamēter pert ala estrazion di pesc.

Do la estrazion vëniel nfirmà chi che à venciù. Èiles/Èi unirà nviei a tò pert ala manifestazion de cuntlujion de nuvëmbër.

Se scrì ite coche urganisazion locala

Da šën inant possen se scrì ite per l cuncors de jì cun la roda pra l Ökoinstitut Südtirol/Alto Adige coche chemun, mpreja, lia, associazion o scola. Se tratel pa dla prima partezipazion? Po Ve prions bel de scrì ora [chësc formuler](#) y de l mandé a carlotta.petolicchio@oekoinstitut.it

La partezipazion ie sambën debant.

Iel pa mo dumandes?

[A dumandes fates suvënz ons respundù pra la FAQ.](#)

Sambën respundons nce tres mail o telefonn. [Tlo ie nosta addresses de cuntat.](#)

Na scumenciadiva de: